

Delivery Note

KOPER SIBIU SRL

Order No

Delnote No

Del.Note date:

539854

Dec 9, 2024

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91030382

Shipment Id

818020

Delivery Date

Dec 9, 2024

Delivery Terms

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

612832

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180381726
5el383 4594

418664

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	6 / 2 550004782701		400.00 700763-**-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 13/12/24
Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 240RO GETRAG Kunststoffpalette 800x60 IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 240RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 240RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 240RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

KOPER SIBIU SRL

Str. Lyon 2 Hala 2
RO-550018 Sibiu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Directors: Hemmen Johannes
UST-ID-NR. RO50298745
HRB J32/1227/2024
Eigenkapital:42.915.000 RON

www.kendrion.com
koper@kendrion.com

BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO95BRDE330SV32366313300
IBAN(RO):RO51BRDE330SV32366223300

19+21+22
 Rutilele încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The boxes framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15
 Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat de destinatară după caz
 To be completed by the consignee if appropriate
 A remplir sous la responsabilité du destinataire

În cazul prezentării în trafic a participării pe lângă un vehicul realizat pe ultima linie din tubulaj trebuie citit și nr. 15
 In case of dangerous goods mention because the possible contribution on the last line of the column the participation of the carrier
 En cas de mention de marchandises dangereuses on doit d'un éventuel véhicule, sur la dernière ligne de la rubrique 15, lire et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> KOPER SIBIU S.R.L. C.U.I. RO50298745 J32/1227/2024 SIBIU-ROMÂNIA </div>		SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right;">(CMR)</div>																									
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna IT SPA Via dei Ciclamini, 4 20026 Modugno (Bari) ITALIA		16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>																									
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu de prise en charge de la marchandise (lieu, pays) Modugno (Bari) ITALIA		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs ultérieurs (nom, adresse, pays)																									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Sibiu ROMANIA 10.12.24		18 Rezerva și observații ale transportatorului Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: ABhhMYD SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: ABSTMYD CONDUCĂTOR AUTO 2:																									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes		6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros 12 pallets																									
7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis 12		8 Metodă de ambalare Method of packing Mode d'emballage 12 pallets																									
9 Natura mărfii Nature of the goods Nature des marchandises UIT 3D6COT 8T7*Q0762h8		10 Număr statistic Statistical number No statistique																									
11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 3720kg		12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³																									
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions de paiement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinatar		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Soldi/Balanco/Soldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">Total</td> </tr> </table>		20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire	Prețul transportului Carriage charges Prix de transport				Soldi/Balanco/Soldo				Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire																								
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport																											
Soldi/Balanco/Soldo																											
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments																											
Alte taxe Other charges Frais accessoires																											
Total																											
21 Stabilirea Established in Etablie à Sibiu 10.12.24		23 (Amplasament) Location Lieu Sibiu																									
22 Semnătură și stampă expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et tampon de l'expéditeur 		24 Semnătură și stampă destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et tampon de destination AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; NO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA 2024 																									